

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**  
**Донецький національний університет економіки і торгівлі**  
**імені Михайла Туган-Барановського**

**ЗАТВЕРДЖЕНО**

На засіданні кафедри

іноземних мов

Протокол № 21 від «18» травня 2017

Зав. кафедри

\_\_\_\_\_ С.А. Остапенко

**РОБОЧА ПРОГРАМА ДИСЦИПЛІНИ**  
**ПОГЛИБЛИНЕ ВИВЧЕННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ**

**Кількість кредитів ECTS 5**

Розробник:

Фурт Д. В.,

старший викладач

## 1. Опис дисципліни

Найменування показників	Характеристика дисципліни
Обов'язкова / вибіркова дисципліна	Обов'язкова
Семестр	3-й
Кількість кредитів	5
Загальна кількість годин	150
Кількість модулів	
Лекції, годин	
Практичні/ семінарські, годин	65
Лабораторні, годин	
Самостійна робота, годин	85
Тижневих годин для денної форми навчання:	
аудиторних	
самостійної роботи студента	
Вид контролю	Залік

## 2. Мета та завдання дисципліни

Мета - розвиток у студентів іншомовної комунікативної компетенції, тобто практичне оволодіння різними видами мовленнєвої діяльності відповідно до профілю майбутньої спеціальності.

Завдання - навчання читанню;розуміння популярної та наукової літератури; користування усним монологічним та діалогічним мовленням у межах професійної тематики;переклад з іноземної мови на рідну текстів фахового характеру;вміння готуватися до участі у наукових конференціях, семінарах, дебатах, тощо;набуття навичок практичного володіння іноземною мовою в різних видах мовленнєвої діяльності в обсязі тематики, зумовленої професійними потребами; одержування новітньої фахової інформації через іноземні джерела.

### 3. Структура дисципліни

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин				
	усього	У тому числі			
		л	п/с	лаб	срс
1	2	3	4	5	6
<b>Модуль 1</b>					
<b>Змістовий модуль 1. Індустрія гостинності</b>					
Тема 1. Індустрія гостинності	13		6		7
Тема 2. Мережа готелів та мотелів	13		4		9
Тема 3. Служби управління готелями	13		6		7
Разом за змістовим модулем 1	39		16		23
<b>Змістовий модуль 2. Професії у сфері готельного бізнесу</b>					
Тема 4. Професії у готельному господарстві	12		4		8
Тема 5. Персонал реєстраційного столу	12		6		6
Тема 6. Технічні та адміністративні служби	12		6		6
Разом за змістовим модулем 2	36		16		20
<b>Модуль 2</b>					
<b>Змістовий модуль 3. Робота з клієнтами</b>					
Тема 7. Додаткові служби та послуги у готелі	12		6		6
Тема 8. Фінансові питання	12		6		6
Тема 9. Вирішення проблем	12		6		6
Разом за змістовим модулем 3	36		18		18
<b>Змістовий модуль 4. Ресторанне господарство</b>					
Тема 10. Служби харчування	19		8		11
Тема 11. Функціонування ресторанів	20		7		13
Разом за змістовим модулем 4	39		15		24
Усього годин	150		65		85

### 4. Темі семінарських/практичних/лабораторних занять

№ з/п	Вид та тема заняття	Години
1	Типи житла. Active voice.	2
2	Пошук готелю. Active voice.	2
3	Готель "Hyde Park". Active voice.	2
4	Різниця між готелями та мотелями.	2
5	Перебування у мотелі. Passive voice.	2
6	Менеджмент готелів. Passive voice.	2
7	Підвищення кваліфікації персоналу.	2
8	Обов'язки менеджерів. Reported Speech.	2
9	Робота у сфері обслуговування. Reported Speech.	2
10	Влаштування на роботу.	2
11	Обов'язки працівників рецепції. Prepositions.	2

12	Заповнення реєстраційної картки.	2
13	Процес реєстрації. Conditionals.	2
14	Технічний персонал готелю. Conditionals.	2
15	Обов'язки технічного персоналу готелю.	2
16	Оснащення номерів. Infinitive.	2
17	Додаткові послуги у готелі. Infinitive constructions.	2
18	Оснащення для конференцій.	2
19	Послуги для дозвілля.	2
20	Фінансові розрахунки. Герундій.	2
21	Основні розцінки. Герундіальні конструкції.	2
22	Види розрахунків.	2
23	Вирішення проблем. Дієприкметник.	2
24	Скарги. Дієприкметникові конструкції.	2
25	Запорука гарного відпочинку.	2
26	Харчування у готелі. Articles.	4
27	Співробітники сфери харчування. Articles.	2
28	Види меню.	2
29	Типи ресторанів. Modal Verbs.	4
30	Робітники ресторану.	3

### **5. Індивідуальні завдання**

- 1 Огляд періодичної і монографічної наукової літератури.
- 2 Підготовка рефератів, доповідей за обраною темою.
- 3 Підготовка тез доповідей з метою виступу на університетських, всеукраїнських та міжнародних семінарах та конференціях.

## 6. Обсяги, зміст та засоби діагностики самостійної роботи

Вид та тема занять	Кількість годин самостійної роботи	Зміст самостійної роботи	Засоби діагностики
<b>Модуль 1</b>			
<b>Змістовий модуль 1. Індустрія гостинності</b>			
Тема 1. Індустрія гостинності.	7	1. Виконання завдань та вправ Unit 1. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань. 3. Словниковий диктант.
Тема 2. Мережа готелів та мотелів	9	1. Виконання завдань та вправ Unit 2. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів. 5. Підготовка проекту про вито готелів та мотелів.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань. 3. Захист проектів.
Тема 3. Служби управління готелями	7	1. Виконання завдань та вправ Unit 3. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань. 3. Словниковий диктант.
<b>Змістовий модуль 2. Професії у сфері готельного бізнесу</b>			
Тема 4. Професії у готелі	8	1. Виконання завдань та вправ Unit 4. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів. 5. Підготовка проекту про професії та обов'язки у готелі.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань. 3. Захист проекту.
Тема 5. Персонал реєстраційного столу	6	1. Виконання завдань та вправ Unit 5 Restaurant services. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань. 3. Словниковий диктант.
Тема 6. Технічні та адміністративні служби.	6	1. Виконання завдань та вправ Unit 6 Restaurant services. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань. 3. Словниковий диктант.
<b>Модуль 2</b>			
<b>Змістовий модуль 3. Робота з клієнтами</b>			
Тема 7. Фінансові питання.	6	1. Виконання завдань та вправ Unit 7. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань.

Вид та тема занять	Кількість годин самостійної роботи	Зміст самостійної роботи	Засоби діагностики
Тема 8. Додаткові служби та послуги у готелі	6	1. Виконання завдань та вправ Unit 8. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань.
Тема 9. Вирішення проблем.	6	1. Виконання завдань та вправ Unit 9. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів. 5. Підготовка проектів про основні проблеми клієнтів під час перебування у готелі.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань. 3. захист проектів.
<b>Змістовий модуль 4. Ресторани у готелях.</b>			
Тема 10. Служби харчування	11	1. Виконання завдань та вправ Unit 10 Special events. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань. 3. Словниковий диктант.
Тема 11. Типи ресторанів	13	1. Виконання завдань та вправ Unit 11 Responding to requests. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темою. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів. 5. Підготовка ресторанів про типи ресторанів.	1. Усні та письмові відповіді студентів. 2. Виконання поточних тестових завдань. 3. захист проектів.

## 7. Результати навчання

1	Знання лексичних одиниць та граматичних конструкцій тем, передбачених програмою.
2	Вміння читати та перекладати тексти на задану тему.
3	Володіння лексичним запасом, необхідним для висловлення власних думок та розуміння іншомовної мови в межах заданої теми.
4	Володіння базовою термінологією з спеціальності англійською мовою.
5	Вміння створювати презентації англійською мовою.
6	Вміння вести діалог на задану тему.
7	Знання найбільш відомих зразків мовленнєвої поведінки під час проведення презентацій, обговорювань, дискусій тощо.

## 8. Форми навчання

Практичні заняття, самостійна робота (підготовка презентацій, рефератів, самостійно опрацювання додаткових питань за наведеним переліком літератури).

## 9. Методи оцінювання

Залік.

## 10. Розподіл балів, які отримують студенти

## Загальне оцінювання результатів вивчення дисципліни

Для виставлення підсумкової оцінки визначається сума балів, отриманих за результатами складання змістових модулів. Оцінювання здійснюється за допомогою шкали оцінювання загальних результатів вивчення дисципліни (модулю).

### Оцінка

100-бальна шкала	Шкала ECTS	Національна шкала
90-100	A	5, «відмінно»
80-89	B	4, «добре»
75-79	C	
70-74	D	3, «задовільно»
60-69	E	
59-30	FX	2, «незадовільно»
0-29	F	

## 11. Методичне забезпечення

1. Методичні вказівки з вивчення дисципліни.
2. Тестові завдання для перевірки знань студентів.
3. Збірник граматичних вправ.
4. Навчальна та наукова література, нормативні документи.

## 12. Рекомендована література

### Основна

1. Остапенко С. А., Шуміліна І. П. Збірник граматичних вправ з дисципліни «Іноземна (англійська) мова» для студентів економічних спеціальностей / С. А. Остапенко, І. П. Шуміліна. – Кривий Ріг : ДонНУЕТ, 2016. – 148 с.
2. Фурт Д. В. English for Hotels and Catering. Методичні вказівки до вивчення дисципліни «Іноземна (англійська) мова» для студентів напряму підготовки 241 «Готельно-ресторанна справа» / Д. В. Фурт. – Кривий Ріг : ДонНУЕТ, 2016.
3. Фурт Д. В. English for Hotels and Catering. Збірник тестових завдань з дисципліни «Іноземна (англійська) мова» для студентів напряму підготовки 241 «Готельно-ресторанна справа» / Д. В. Фурт. – Кривий Ріг : ДонНУЕТ, 2016.
4. V. Evans. (2011) Career Paths. Hotel and Catering / E. Virginia, D. Jenny, C. Veronica. – Berkshire: Express Publishing, 39 p.

### Допоміжна

1. Барановська Т. В. Граматика англійської мови. Збірник вправ: навчальний посібник / Т. В. Барановська. – Київ : ООО «ИП Логос-М», 2010. – 384 с.
2. Воробьева С. А., Киселева А. В. Деловой английский язык для гостиничного бизнеса. 2-е из. – М., Филоматис, 2006. – 336 с.
3. Голицынский Ю. Грамматика. Сборник упражнений / Ю. Голицынский. – Санкт-Петербург : КАРО, 2014. – 476 с.
4. Alison Pohl. Test your business English. Hotel and Catering. 75 p.

- 5 Francis O'Hara. (2002) Be my Guest. English for Hotel Industry. Cambridge, 113 p.
- 6 L. Alexander. (2002) Longman English Grammar Practice. Longman, 372 p.
- 7 P. Emmerson. (2008) Business Grammar Builder. MacMillan, 274 p
- 8 Trish Stott. (2014) Highly Recommended. English for the hotel and catering industry / T. Stott, R. Revell. – New York: Oxford University Press, 112 p.
- 9 V. Evans. (2000) Round up. English Grammar Practice. Longman, 296 p.
- 10 V. Evans. (2010) Grammarway. Express Publishing, 395 p.

### **Інформаційні ресурси**

- 1 Електронний словник. – Режим доступу: <http://multitrans.ru>.